

A. C. GROBLEWSKI
C. E. & S. St. PHILA.
LITHUANIAN & POLISH
GALICIA LITHUANIAN-AMERICAN
ZIMJECHNIK
Su Dvira ir Telybe

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TRA TAI VIENATINIS LIETUVISKAS LAIKRASZTIS AMERIKAI
KURIS IŠEINA DU-KART ANT NEDELIO.
IŠEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike Ant Vies Meto \$2.50
Ant Pasa Meto \$1.25
Europoje Ruošijoje ir Lietuvoje \$2.50
Anglijoje ir Skandinavijoje \$3.00
Prancūzijoje \$3.00
Razant Gromatas in Redyste UZDEKYTE SZTOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 600,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 37

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE)
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Mahanoy City, Pa Utarninkas 7 Gegužio (May) 1912

Metas XXI

KAS GIRDET?

Kada tieje barnei palaus muso lietuviskuose laikrasčiuose vieni su kitais? Vyruczei tokis darbaszavimas ant lietuviskos dirvos, jokio vaisiaus ne atnes niekam. Ar ne geriau laikytis priezodzio: "Moketi tylet yra sunkesne dorybe, ne kaip moket kalbet". Ne bereikalo senai jau zmonis kalba: Kalba yra sida bru — o tylejimas auksu.

Kalejime Sing Sing kalinin-kai enstraikavo del to, kad daziuretojai kalejimo ne duoda uztektinai valgyt kalininukams. Uz tai kad sustraikavo aplaikys dabar da maziau izk galima tiketis, jog straikas ne ylgai t-nsys. Bet savo keliu vertetu isztirynt, ka valdze daro su paskirtais piniginiais ant uzlaikimo kalininuk.

In laika asztuoniui metu menesis Balandis (April) pasirode labai nelaimingu. Tame tai menesije buvo bausis drebejimas zemes San Francisco; atsigalvinimas kalno Vezuviuso izs kurio priezasties ne teko 20,000 zmoniu pastoges; ugnis Chelsea kuri padare bledes ant \$6,000,000; viesula uznuzsze 600 ypatu ant Westu; eksplozije japoniskio laivo kuriame prazuvo 240 laivoriu; drebejimas zemes Dharmsio; Indioji kur szintai prazuvo, trukimas prudo Madride kur uzmuzs ir pazeido 400 ypatu; nuskindimas laivo Titaniko su kuriuom nuejo ant dugno mariu 1635 ypatu. Tosios nelaimes atsitiko vis menesije Balandzio ir tai in laika asztuoniui metu.

In stala muzi, Skausma pajusi. Kas mylisi, Tas muziasi. Kas augstai lekiuja, Tas turto nustoja. Ne visados buna auksas, Del merginos dovanotas.

Praneszame visiems tautieciams izs Wilkes-Barrie ir aplinkines, buk apsigyveno ne senei Wilkes-Barre muso tautietis daktras J.W. Zigmarda po No. 158 So. Washington Street, kuris uzbaige daktriska mokska Medico Chirurgical College Philadelphiol. Su visokeis reikalais ligosia kreipkytes pas savo tautietis kuris jums palengvins juso kentejimuose.

Ameriko gyventojai izdave 1909 mete milzinszka suma \$84,438,000 ant laikrasziu o tam paciam mete laikraszi czei surinko uz apgarsinimus \$14,354,000. Puiki tai suma. Kad tai izdalintu dalele procento tuju piningu redaktoriams, tai prisiduotu nemažai. Oji prisiduotu!

Izskasimas angliu mete 1910, pagal surinkta statistika British Board of Trade, buvo 1,035,000,000 tonu, kurias padalina ant sekanziu sklypu: Suv. Steituosia izskase 447,840,000 tonu, Anglijoje ir Irlandijoje 264,430,000, Vokietijoje 150,370,000 Francuzijoje 87,255,000 Belgijoje 23,530,000 tonu.

Suv. Steitai, Anglije ir Vokietije yra vienatinei sklypai kurie izskasa uztektinai angliu del savo pareikalavimu. Francuzije turi koza meta pargabent angliu izs kitu sklypu.

ISZ AMERIKOS.

Vela truko krausaziai. Bledes milzinszkos.

Torras, La. — Krausaziai prie Mississippi upes truko vanduo uzliedamas 5,000 mar-go lauko prigulincio prie gubernialiszko kalejimo Adgola. Vanduo prasiplatino ant sze sziu myliu, uzliedamas visa aplinkine. Konis 90,000 szemynu pasiliko be pastoges ne tekdami gyvulu ir maisto. Randas nusiunte paszelpa!

20 pazeisti per susimuszima stritkariu.

Johnstown, Pa. — Dvide-szintis pasaziuriu likos suzeis-tais laike susimuszimo dviuju stritkariu ant kelho Janstown Traction Co. arti Kringo stoties. Priezastis nelaimes buvo nesupratimas kunduktoriu apie paliepiumus.

Negalejo dalaikitt bucevimu.

Chicago. — Sudze nubaude rustai ponis Leedan givenanti ant Aberdeen Ave., o tai nubaude tuom jog liepe savo vira buciuot tik szeszis sykius ant dienos.

Vyras ponios Leedan pame-te ja priesz pora nedeliu in apsigiveno Springfield, Ill. Pati apskunde jin uz pametima be-sios, o kada ant galo detektiva-i surado "pabegeli" ir pas-tate nebargeli priezta, tei-sinosi tuom, jog pabego izs namu del to, jog pati fijoje per tankei jin buceuvo.

"Iztikro bausme no Dievo su taja mano pacze — kalbejo pusiau su verkamu ponas Leedan. — Yra jiji gero gaspadi-nes name, nes bucevimais ku-rie man daede man jau dydele dakako. Kaip pareinu no dar-bo namo, seda man ant keliu ir be paliovos buciuuoja, bu-ciuuoja, buciuuoja ir galo bu-cevimu nera vadidama mane saldumu ir t. t. ir liepe man save vaditi milimu kudikiu. Ne galejau ane apsakainai pa-valgit pietu, ane perskaititi ga-zietos del to jog ta apkartus pati nuolatos mane perszkadijo su savo bucevimais ir glamo-nejimais. Karta mano pati iz-skaite gazietoje, jog koke tai aktorka buceuvo vira 45 se-kundas, per tai pastanavijo jijie ja "subitit" ir buceuvo mane daugiau negu szimta sekundu. Asz da daugiau apie ka pasakicze ka toji motere izs dideles meiles su manim dare, bet ta turiu uz tylet.

Turejo iije priesz mane jau du virus ir tuosius matomai uzbučiuavo ant smert tai ir su manim teip nori padariti. Asz noriu su jiaje givent ir tola, nes po izsigimo tokiom, jog nustos mane buceuvos per dienas ir tegul uztektu szeszis kartus ant dienos." Po izsklausimui skundu "Nelaiminga" izdave viroka jog jagu ne nori tiek daug bu-cevimo, tai paliko, tik tai sze-szis kartus pasibucuot ant dienos.

Tai gal bus pirmutinis atsi-tikimas terp poros jog viras ne nori bucuot savo bobos.

Surado kaulus senoviszku zmoniu.

Madison, Wis. — Darbinin-kai izsligidami maža kalneli arti Lake Delavan, surado kau-lus senoviszku zmoniu. Galvos tuju zmoniu yra kone du kart dydesnes uz tebyriu zmoniu, kaulas nuo nosies yra atsky-szes kone keturis colius o zan-dai yra panaszus in bezdzion-kos. Kaulai likos nusiunsti in valstini muzeju.

Dinamitas suarde nama. bet paveikla Szv. P. Marijos ne judino.

West Hazelton, Pa. — Kas tokis pakyszto szmota dinamito po namu Petro Kasperavi-ciaus. Dinamitas truko pada-ridamas bledes keliems na-mams.

Kazis Dulis kaimynas likos areztavotu kaipo nuziuretas uz pakiszima dinamito o viskas pakylu izs nesupratimo apie vargonininka kuris atsibuvo praejta nedelia lietuviszkoje parapijoje.

Dynamitas likos pakistas po langu sklepo; eksplozije izsnese dydele skyte grindyse, akmens nuo pamato iszleke in visas puses; divonai, naminei rakandai likos sulauztyti ant skiedru.

Akvyniausiu yra jog kaban-tis paveiklas Szv. P. Marijos, toje vietoje kur eksplozije bu-vo smarkiause ne likos pajui-dintas izs vietos o kiti paveik-lai likos sutezskinti ir nupuo-le nuo sienu.

Dulis tvirtina, buk tame lai-ke miegojo ir apie eksplozije nieko ne zinojo.

Nupjove kelniu koja ir \$25

Chicago. — Jonas Novakas atejas in karczema, atsistojas prie baro gere alu sztai pris-artino priejonepazinstamas pra-szydamas dyant Novakas jam uzfundytu ir ant to uzisbaige. Po valandai policijantas rado Novaka su nupjauta koja nuo kelniu kurioje radosi 25 do-lerai.

Papaiko no socializmo.

Reading, Pa. — Francis A. Dietrich sztaiga papaiko skaitydamas socialistu razstus ir knygas. Geide jisai persitik-rint mokslus socialistu, nes teip jam galva tieje mokslai apverte, jog vargas papaiko. — Isz to duodasi suprast, jog socializmas tik paikeszus veisy-na kuriu szol gadynei nestokas.

Laidotuves milzino.

Riverview, Pa. — Ana die na atsibuvo laidotuves Izakoo Bordenio kuris svere 300 ava-ru. Jojo grabas buvo 92 colius ilgio, 40 ploccio o 36 gylumo Dvileks vyru jin nesze o kada graba izsnesezinejo izs namo tai turejo iszpauiti visa langa. Bordenis buvo szeszies pedas ir asztuones colius dydzio.

Padirbs 3 ir 4 centus.

Washington, D. C. — Kon-gresmonas Bulkley izs Ohios ineseze byla idant randas pra-dedu must naujus tris centus ir puse centus del dydesnio pa-rankumo zmonim, nes daugelis kromu pardavineje daigtus po tris centus ir po 4 centu. Badai bylas bus priymtas.

Paniekinimas Amerikos karunos.

New York. — Union Square atsibuvo praejta nedelia dyde-lis susirinkimas socialistu. Ka da kapelije pradejo grayt "Marsylianka" kas tokia izs-pletoje amerikoniszka karuna. Buvo tai pradze muszines. So-cialistai pradejo szaukti: "sza-lin su taja mazgrote, nes ne pri-pazintame tosios karunos!" Pakylu bausis larunas. Nu-trauke amerikoniszka karuna ir emundziojo su purvais. Vira na izs moteriu pakelus karuna szaukdama: "jus visi privile-tuti buti iszszaudytais uz toki darba." Socialistai izsikalbi-neje, buk tai ne ju kalte nes World Workers kurie in so-cialistiu organizacije ne priguli. Kaip buvo teip, bet uz tai bausme juos neaplenks.

Seattle, Wash. — Kone pa-naszus atsitikimas buvo czo-nais kur vienas izs socialistu pamyne po koju amerikonisz-ka karuna. Daugelis likos areztavotu.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Kruvina veselle.

Kazau. — Gaspadoris An-drius Sjagedin uzprasze visa kaima ant vestuviu savo vie-natines dukters. Tuojaus pir-ma djena, sveczei kone iszgere visa zoposti gerimu o ant ry-tojaus nesirado ne laszelio, o kada sveczei spyresi daugiau, gaspadoris namo, tevas jau-namartes pasake, jog daugiau gerimu nesiranda. Sveczei tu-redami gerai pakausz je, pra-dejo pona teva gerai apdesti-net kumzstem, pakol ne izda-ve daugiau gerimu. Dabar tai prasidojo musztine ant giaro. Sveczei apkule teva ant smert o veliaus pradejo musztine terp saves. Po kruvinai veselei 26 ypatos mire izs priezas-ties aplaikytu zaidulu terp kuriu radosi ir jaunikis. Dy-desne dalis kurie izsiliko gy-vais po terp "puikei svodbai" likos nugabentais in ligonbu-tes.

Motere nuzude savo vyra.

Lodzei. — Name prie uli-cios Milsza, Maryona Gav-ronskiene, turedama baisia ne-apikanta priezais savo gir-tuokli vyra Stepona, perpjove jam giarkle kada tasai miego-jo. Gavronskis tuo pasimire. Isz pradziu motere uzsigyne, jog papilde zudinista, nes pris-pirta per palicije prisipauno. Uz kadininkus bus paszaukti josios vaikai kurie mate, kaip motina teva papjove.

Apims Vilniaus biskupista

Petersburgas. — Laikraszis "Kijovskojas Mysl" skelbe, buk zmonis pajudino praszima ydant radas paveltitu bisku-pui Edwardui bar, Ropoi su-grizt in Vilniu ir apimt val-de izs ant Vilniaus biskupystes.

Ne doras patevis.

Gruszove, paviete Dom-brackam, gaspadoris Kakoz-ka, sugrizes nuo darbo, kirtu 6 metu mergeite 2 kartus kir-viu in galva, kuri krito ant grindu mirsztante. Paszauktas gydintojas rado mergeite da-prie gyvaszijo Izsgama teva uzdare kalejime, kuris tuom iszskalbejo: "jog jam teip no-rejosi padaryt," Mergeite mire in keles dienas.

Apsisaugokyt anglekasei!

Praneszu ir apsaugoju visus Lietuvius jago in kur pribus agentas, kuris juos kalbins prie darbo vaziuoti in Lorraine, Va., dirbti in kasiklas, kad tokio zmogaus neklusitumet ir izs stubos iszvarytumet. Ta-sai agentas prizada aukso kal-nus. Nes izs tenais reikes juo eiti pekszti nes savo kruvinai uzdirbtus pinigines ne aplai-kyzit o jagu pasispirts tai da ir palicijantas ant spranda uz-gula.

Po teisybei uzdirba ten po 3 ir 4 dolerius ant dienos, bet darbininkai neaplaiko ne, trezijos dalies savo uzdarbio — pasiskunsti ne yra kam Darbas labai pavojingas, rei-ke dirbti nuolatas su "seifti lampom".

Asz ten dirbau per 9 mene-sius ir zinau visa padejima ge-rai. Per tai nesiduokyte prianka biut vaziuot in Lorraine, Va. — Motiejus Szalcziunas izs Pru-dence W. Va.

BOBISZKAS POPIEZIUS MARIJAVITU.



Vienatine bob-popeizis ant svieto, Marija Kozlowska, galva Marijavitu.

Plock, Lenkije. — Pirmuti-

zibus popeizius bobiszkam ando-roke yra Marijona Kozlowskie-ne kuri 10 metu adgalos buvo prasta siuvezka. Szendien ta-sai bobiszkas popeizius valdo kone milijona dusziu, iszszven-tina biskupus, izduoda bules, atsiskyrimus, iszkeikimus ir pardonus. Toji boba yra gal-va "Maryavitu." Kada juosius popeizius iszkeike, nusidave pas rusizka valdze praszdy-mi paszelpos ir tuom kartu Kazlauskiene apsigarsino po-pieziu.

Kazlauskiene budama siu-veczka izdirbinejo visokiis bažnytinis daigtus ir arnotus, pas kuria atsilankydamo jauni kuningai. Viena diena tvirti-no kuningams, buk jieje aptu-rejo apsieizskima nuo Dievo, buk turi kanecz padaryt pa-redka Rimo kataliku tikejime Lenkijoje ir Lietuvioi, ir iszna-kint antikrista, kuris apvalde visus kuningus ir tokiu budu Maryavitus nuo Rimo katali-ku bažnyczios.

Jauni kuningai izs seminar-ju atsilankydamo po tam tan-kiu, intikdami tai bobai in joisios apsieizskimus. Ne pol-igam turejo vela apsieizskima (?) kuriame aplaike paliepi ma idant iszszventyt ant pir-mutiniu biskupu Kowalski ir

Zebrowski. Daugelis izs jau-

nesniu kuningu pristojto po ka-runa Kazlauskiene kurie prie-siege paklusnuma visame. Ri-mo kataliku biskupas Ruszke-viczius izs pradziu ne tikejo idant Maryavitai kenktu tike-jimui ir kokia dali tame eme Kazlauskiene. Tik tiek persit-klirno, jog Maryavitu kunin-gai gyveno kaip ir kiti katali-kiszki kuningai, nevalgo me-sos, negere svaiginancziu ge-rimu, vaikszeczoje basi dyd-ziausm szaltije, nesikyza in politika, paszvensdami savo gyvasti del pavargusiu ne ym-dami jokiu uzmozkesziu uz dvasizskus darbus.

Biskupas Ruszkeviczius da-girdes buk Maryavitai nusida-ve pas popeiziu ir aplaike nuo jo palaiminima, paraszepo-ziui kaip dalykai stovi. Pope-ziui uzsirustino ant tokio priga-vimo, nepoilgam iszkeike visus Maryavitus nuo Rimo katali-ku bažnyczios.

Tuom kart mokelas Marya-vitu pasklido visur, in laika dviuju metu po iszkeikimui, bobiszkas popeizius Maryavi-tu pastate kuturesdeszintis baž-nycziu su mokslainems.

— Brooklyn Daily Eagle.

ISZ VISU SZALIU.

Balonai isznaikino Turku abazus.

Rimas. — Zinios prisunstos izs Tripolous skelbe buk ke-lioleka balonu po vadovista Italulekdam pro Turku aba-zus Azazielis sunaikino. Isz balonu leido zemyn dinamiti-nes bombas, kuriuos trukda-mos uzmuzeze daugybe turku.

Asilas priezaste izslaim-

jimo 20,000 franku.

Pireans, Graikije. — Czo-nais yra papratimu pardavinet tikietus ant loterijos kaip Amerike parduoda darzoves ant ulicziu. Vienas tokis par-davejas tikietu priejas prie stovinczio asilelio, pradejo jin arzinti su tikietu. Asilelis mislindamas jog tai kas giaro del suedimo stengies visom pa-jegom pagriebt tikietu. Sztai kokis tai zmogelis sztaigi pri-begias, prie pardavejo paszau-ke: "Nastok, tas tikietos bus gilukningas, parduok jin man!" Pardavejas pardave zmogui tikietu o ant rytojaus isztikruju pasirode gilukningu ba izslaimoje 20 tukstancziu franku.

5,000 kraueziu sustraikavo.

Londonas. — Dalije miesto West End sustraikavo 15 tukstancziu kraueziu del dydesnio mokeszio in geresniu padeji-mu dirbtuvese. Badai straikas ketina prasiplatint ant East End kur 40 tukstancziu kraue-ziu teip-gi sustos dirbti!

Suaugti dvinukai.

Bibel, Prusai. — Ne senei czonais uzgyme dvinukai mo-terizskos lyties kurie yra su-augia galvos viena prie ki-tos. Kunai yra paprastai, kaip ir visu zmoniu, tik galvos su-augia. Gydintojai mano, jog joku budu jeis ne galima at-skyrt, nes viena izs ju tuo mirtu. Tuosius nepaprastas dvines rodys ant susivaziavimo gydintoju Frankfurte ir bus priziuretos per Roetgeno spin-dulus.

Juokinga pasakaite.

Uzgime vienam ukiniui sunukas. Nuneszi in krikszta, o motina kudikio insake savo virui, idant tas praszitu kunin-go, kad iszrinktu suneliui var-da, ba iije byle kokio vardo ne nori. Tada kuningas pa-ziurejo in kningas rado varda Maksymas ir pasake tevi ku-dikio, jog bus vardas Maksy-mas. Zmogelis padekavojas kuningui, praszede idant palauk-tu ir ne krikszitu, ba jisai begs pacizai pasakit, ar iije patiks. Uz valandos sugrizo susiraukias ir pasake kuningui idant kita varda pajeszotu, ba ne nori turet sunu su vardu Mekstynis. Nusizipsojo kunin-gas, paemias kninga, izs rinko varda "Gabryelus". Vela zmo-gelis praszede, idant kuningas palauktu, ba jisai begs pas pa-cze. Ne trukus sugrizies kone su verskmu, pasake: jog pati ne nori, idant sunelis vadintu si "Grebilis". Tada kuningas perpikias, dave du vardus Ger-vazas — Protazas ir jau nepa-velino zmogui begt pas pace.

In du metus atsilanki tas pats kuningas pas ta pati uki-niska kaledodamas, o pamates besilaikanti sveika kudiki mo-tinai uz andaroko, paklause: — Kaip vaiko vardas?

— U-gi ar jau jagamastis uzmirzo, u-gi jie vardas Gar-galius Prataszas.

Kaip tai? Gargalius Pra-taszis?

— Nu-gi jegamastis pats varda iszrinkoti!

oliekos ir Suziejie
Skaityk!

YANKAUS

No. 6.

S. Norkwitz

UVIO KRAUTUVE

WAIDELIS

Street Brooklyn, N.Y.

irviskas Agentas

210 N. SUNTANA FINISBU.

Skriptores ant geriausia

is Lietuvos. Sztaiga

inas Dalia Svieto grafini

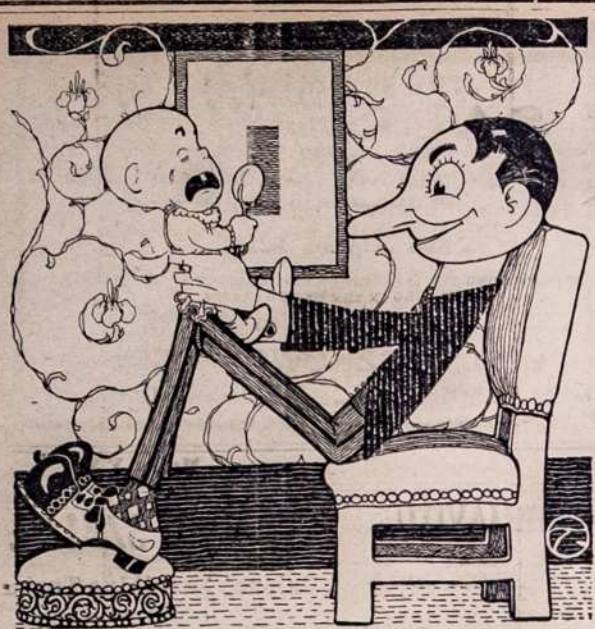
ingai. Raziskie pas

te teisingas atsimina

in dideli kromu raskie

su ir Boremas.

raikis - Cyma, Pa.



Vincuko pati nuejo ir bažnyce.
Paliko vaiką rodo tyče,
Bet ir bažnyce suvis ne ejo,
Tik pasilepus už uždangalo stovėjo,
Žiūrojo ka jis daris,
Ar vaika apmalsis.
— Kur jojo pati?

MIRTIS SULIGYNA VISUS

Randasi viena vieta ant vie to prie kurios kožnas žmogus turi ligias tiesas, — ir ant kurios kožnas neatbutinai turi užėjti. Tai yra kapinės! Turtin gas ar vargšas, kožnas ras te nais vietą. Ar-gi turtingiausia turciu ne nuneš ant kapinių? O ar vargingiausias norints ubagui galima atsakyti vieto tenais prie amžino atilsio? Ne kožnas turi tenais lygias tiesas, kuri niekas jam ne užgina. Ant kapinių visi yra lygūs. Ant vieno grabo po teisybei stovi puikus atgrabis iš mur muro, ant kito stovi prastas medinis križius, nes tieje, ka guli žemeje, yra visi sav ligūs. Prie duriu kapinių visi pastoje sau ligus, ba tenais pa lieki paskui save viska, ka ga lejeji savo vadinti; turta ir gar be. Pamislink apie tai, kada nusiduso kada ant kapinių.

Buvo tai apie 1840 metus, In maža miesteli artinosi pakele vingas su pungule ant peziu. Kada paregojė muros miesto izmetė savo kepure augstai in ora ir užgiedojo linksmą dainelę. Puiki dienele su žibante saule rodo kalbejo in vaikina:

— Gerai padarei, ejdamas in platu svietai! Jaunas privalo svietą pažinti! Kelione tai tik del jaunu!

Vaikinas prisitartino prie muros miesto. Sargas issejo prieszais jin, persekate pasz parta ir inleido in miesta.

— Ar rasiu czionais užsie mima pas aukso? — Darbo czionais gana. Pri siazirek tik nedeloje muso mergaites, kokius auksinius lengucius nesioje ir spilkas, rodo gyvena karaliskioje sta licioje.

— Acziu Dievui! Mano meisters padave man pravar de savo prieteliaus. Gal pazins tate meisteri Miluka? — Del ko ne! tai doras žmo gus; visam mieste ne turi ne vieno neprieteliaus.

— O kur gyvena? — Ekje taja uclizta tiesiog, po tam užsukyte ant rynekus, o tenais pasakys jum kožnas kudikis kur gyvena meisters Milukas.

— Acziu tau prietelau, gal tankiaus pasimatysime, ba no recziu pasilikti czionais ant il genio laiko.

— Pasilyk sveikas! — atsa ke sargas. Vaikinas nusidave ant rinkaus.

Neklausdamas nieko užtiko kur gyvena meisteris Milukas ir ineja in dirbtuve.

Dirbo tenais du žmonis gize lei, teip buvo užimti savo dar bu jog ne nemate kaip pakele vingas inejo. Kada arcziu pri siartiino, pakele in virszu ake virus su žila barzda su melinu žiuretu.

Vaikinas pasiklionažas že mai tare. — Atnezu ponas meisteri pasveikinima no juos prietelaus jez Krokavo, no meisterio Lomskio.

— Nog Lomskio?! Givas? Sveikas? O szejmyna jojo? — Sveikas kaip žvis, acziu Dievui o szejmyna teip-gi.

— Tai pati ir dukte ir visi yra sveiki. Buvome kitados ge rais prietelais ir prizadejome vienas kita atlinkynet kas du metus. Nes ne galima teip leng vai prizadejimus iszpildint kaip juos prizadet. ... Jau sepi tini metai perejo kaip ne bu vau Krokave. Ir jisi pas ma ne ne buvo. Senesiam amžiu je kelione sunkesne.

— Rože tada buvo da maza mergaite, ejdavo da in mokslai ne. Dabar gal jau iszaugo ant panaites.

— Teip ponas meisteri, juk jau turi dvidezintis metu ... Meisteris Milukas ne užtemi no, jog vaikas visas paraudo navo prie tuju žodziu. Nes bu vo in jaja isimilejas.

— Kaip man rodosi tai jiesz kai pas mane užsiemimo? — Teip ponas meisteri.

Kas ten buvo parasyta laisz kelije galima buvo matyti, jog meisters buvo užganadintas. (Gromatoje buvo pridurta jog atidotojas laiszko buvo geras darbininkas. Yra sieratu, be tevo ir motinos, nes tinkamas teip darbo ir doras apsieymo.

— Prymk jin, o tuom už ganadynsi mane ir parodysi man savo prieteliste, o norints jau teip nesimate. Vaikinas tasai stojosi del manes antru kudikiu ir su graudinga szird ze jin leidziu in svietą. Nes privalo eiti in svietą, pažinti žmonis ir juju apsiejimus. Kas ne iszejna tasai ir ne su grizta.

— Pasiliksi pas mane Felik sai. Turiu darbo da ir ant tre cio gizeiaus. Dirbkie tik ge rai, o busime abudu užganadin ti.

Nuvede jin ant augsto ir parode jam jojo pakejeli kur ketino pasilikti. Issejo savo pundeli ir truputi atilsėjo. Dvilekta adyna likos paszauk tas ant pietu.

— Sesi siku su mumis Fe likasai, juk esi teip kaip namie. — Meisters sukalbejo trum pa maldele priesz valgi. Po tam Felikas apsakyste apie meisteri Lomski. Po piet vela prasidejo darbas.

— Buvai kelioneje visa ry ta, gal atilsiesi po piet? — Ne esmiu suvisai nuvar gias ponas meisteri. Jago pave linsyte tai siku su jumis sesiu prie darbo.

— Tai gerai Felikasai, — at sake meisters, — ekje su mu mis.

Dave jiam darba ir nog lai ko in laika žiurejo ant jo. Fe likas dirbo greicziau ir geriau ne kaip kiti du gizelei.

Nedeliomis ejdavo abudu gizelei ant pasvaikeszcojimo, Felikas pasilikdavo namie prie skaitymo. Paymdavo ko ž na kniga in ranka ir godzei jaja skaitė, jeschodamas moks lo ir apszvietymo.

Teip pereidavo menesei o vaikas iszaugo ant puikau ir drtaus viruko. Kada ejda vo in bažnicia ne vienos mer gaites szirdele greitai plake nes jesi ne ant vienos nesuziu redavo nes tankei sau paantri davo "bukie tikras"

Jau trezias metas kaip Fe likas dirbo pas Miluka o ka da tik rasydavo pas meisteri in Krokava tai nuolatos inde davo in gromata koki noriuts ziedeli. Žinojo, jog jin suras kas tokis, kuris supras, ka ji sai zenklina.

— Mano paciuole, Felikas yra tikru skarbū del muso, — tare viena karta meisters Mi loszas. — Dirba geriau kaip kiti, o jaucesis kaip vienas iz musu. Jaigu numirciau, tai jam paliksi visa savo turta ir dirbtuve o palaiminsiu kaip tikra savo kudiki Ka tu ant to?

— Asz jin t uriu ir kaipo už sunu, teip kaip ir tu. — To nežinojo Felikas, nes tankei mislino sau idant butu sunum imieszciozio o ne sierateliu be pastoges.

Ne karta atsimyne ant žo dzio savo nabaszinko tevo: — Asz tau nieko nepalieku tik gera priminima: Narsai ženg pirmi!

Darbusumas atnesa laime darbas nuolatos ingali. Felikas ženge pirmi. Sten gesi visom pajegom save iz lavint ne tik moksle nes ir darbe. Skaitė, klausinejo ir mislino.

Patiko tas labai meisteriui. — Norints ne turi motinos ne tevo bet norints kada izeisi ant žmogaus, — kalbedavo tankei pats in save.

Norints Feliksui ejo sziedien darbas teip kaip visados, nes ne teip greitai sziedien niekas jam nesiseke. Nustodavo nuol atos darbe ir žiurejo priesz sa ve, o aszaros nusiuryto ant veido. Isseidavo iz dirbtuves ir nusiduodavo in pakaju sergan czio.

— Ant virszaus langai bu vo uždengti. Jau no triju die nu gulejo meisters Milukas apimtas liga.

Treczia diena vakare pasz ke gidintojas jog ligonis ne ilgai pagyvens ir kad atvestu kuninga. Su dievobaimingumu pryeme meisters Szvencziaus Sakramenta.

— Tai paskutine nakts jo jo — tare gidintojas, kada da karta atlanke ligoni.

Meisters atsisveikino su vi sais Feliksui paliepe butie iz tikimu ir doru prie savo darbo. Issejo visi, tik pasilikio Felikas prie ligono.

— Tu man daugiau esi Fe likasai ne kaip gizelei, pasi likai man tikru kudikiu. Felikas verke.

— Mano pati bus tavo moti na; jau no senei pranimet ta ve musu sunum. Mums nedave

Dievas vaiku, del to aprinko tave už musu sunu. — Fo trumpam atsilsiui vela prakalbejo: — Feliksai, paszaukie mano paczia pas save ir rupiukis apie jaja kaip apie savo moty na. Apsivesk su motere dora in tikyma, mano namas ir dirb tuve priguli prie tavias.

Gizelis pabucziavo ranka meisterio in pavardino "tevu". Kada užejo rytas Milukas uždare akis ant visados. Pagul de jin graba, o treczia diena nuveže ant kapinu. Kone visas miestas nusidave ant kapiniu paskui graba. Po nuairusiam verke pati ir sunus.

II. Nog tosios dienos Felikas gaspadoriavo dirbtuveje kai po meisters. Jisi iszalinda vo darba gizeilam, mokejo al ga ir priyminejo darba. Gize lei žiurejo ant jojo kreivo ake, nes tielejo. Mokestis buvo gera o priek tam no senei pripazi no Feliksa už vireni ir geres ni darbininka už save.

Felikas buvo geras del naszes ir prisirieszias prie jos, Dirbo du kart tiek kiek pirma ir stengesi padidint turta po nebaszninkui.

Mieszcioinei dabar žiurejo kitokia ake ant Feliko. Ne buvo jau gizelei, nes meisteru. Pazinojo in guodojo meisteri Miluku ir žinojo jog jago na ma ir savo dirbtuve atydave jaunam, nepažinstamui žmogui ne tai ne be geros prizasties.

Kada nedeliomis eidavo in bažnicia pasveikindavo jin da szirdingiau ne kaipo priesz tai. Ne ka paise apie tuos pa sveikinimus, atidavinejo pasvei kinimus trumpai ir mislino tik apie prizadejima duota sa vo milemai Krokave.

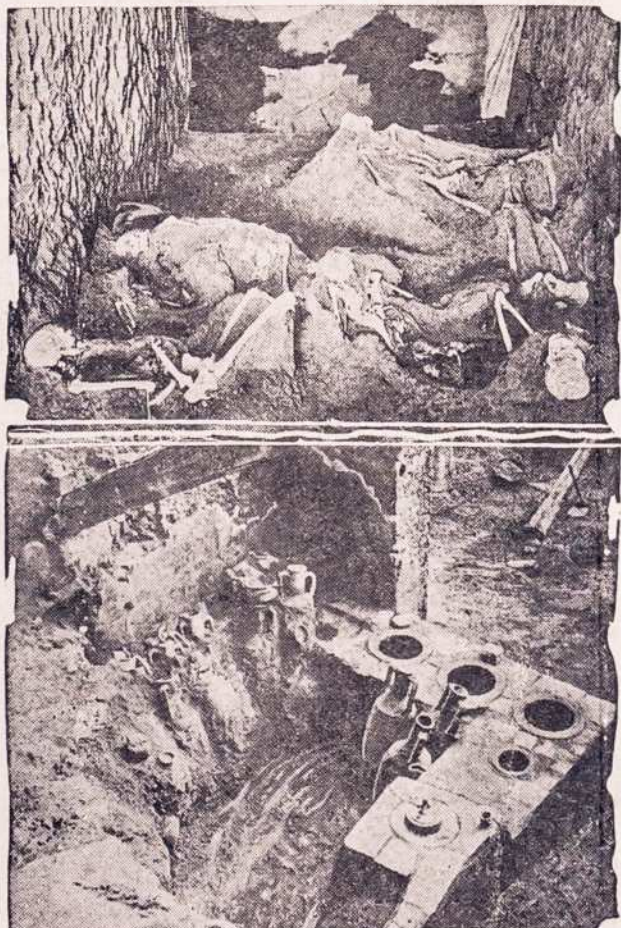
Kada perejo laikas gailės po nebaszninkui, pasikalbeje su motina apie zenibas, o jijeje noringai tiko ant to.

— Kaip-gi nesidziaugs ne bažnykas tevas danguje; ne tu rejojeresnio prietelaus už meis teri Lomski. Tegul Rože pa pasilieka tavo pati, kada tik tevas josios ant to tiks.

Felikas paraze gromata pas Lomski. Kada Lomskai dažinojo apie smerti savo prieteli, ver ke, nes ir szirdingai džiangesi, jog paliko Feliksui visa savo turta, pyrimdamas jin už savo sunu.

— Ar-gi Rože galetu ap leisti tevus ir eitie toli? Juju vienatine dukte! Tevas ir moti na paklauso Rožes, arturi nora. Prisipažino Rože, jog no senei mili Feliksa ir norin gai pasilikis jojo pati.

Tevas palaimino milinczia ja pora. (Toliaus bus.)



Atradimas senoviszku užlieku Pompejoi.

Rimas. — Ne senei jeschkotajai senoviszku užlieku (archio logai) atrado palociu, kuris kitados prigulejo prie Obeliuszo Firmus, vienas iz turtingiausiu gyventuju Pompejos. Pir mam paveikale perstato mums suradima kaulu locnininko to jo palocius ir jojo pati, du vaikai ir keli nevalninkai, užpilti pelenais ir lava kada truko vulkana Vesuviuszas. Ant tos pazcios ulicijos surado karcezina, kuria galima matyti žemiau paveiklo su "baru" ir molinem bonkons. Toliaus jeschkotajai atkase szeszis namus; vienam iz ju rado 800 yndu padirbtu iz bronzos. Antram — kaip rodo prigulejo prie bankieriaus — rado 8000 auksiniu piningu, grai kiezku ir lotiniezku knygu.



Apie Najorka lauperei atsi rado, Kurie nuo pleszimo uzdarbi rado,

Del ejnancziu kele užstoje, Isz piningu aprubavoje. Katre in ten pribusyte, O gerai ne apsziauresyte, Tai ne teksite piningu, Ziedu ne ziegoriu.

Czionais pasielgimai Lietuviu, Tai kaip laikiniu, Dydziausi girtuoklei, Vagei ir szpielei.

Porose neantikime gyvena, Vyrai moteres nuo savs gana, Kas diena raudjesi, Ir provojosi.

Kas ne nori, tas Lietuvius prigana, Tai skrynele aprabina, Viska ka randa payma.

Vienas krepzelnykas apvogė kelis vyrus, Isztuztino kone visu kuparus, Bet nebagiu nepasiseke, nu tvere,

Na ir savo piktuoma iszvere. Kaip ant jo užpuole, Kaip budelei apipuole, Su kumstem sveikino, Dorybes pamokino.

Iz baimes net susimardino, Vos žmonis ne užtrozokino, Jau ka dave, tai dave, Da ir in koza padave;

Kur szeszis menesius atsedes, Paskui paleis ir kur nora eiti gales.

Anot žydo: "a kolera" Isz tikro W. Virdzinio gero neyra, Vyrai ir vaikynai, Susitaiko labai gerai.

O kaip szuo nežino petnyczios, Teip ir Lietuvei iszizada ant visados,

Ana diena kas Roanoke de josi, Kaip tai Nedeloje edosi. Bausme užmoket turejo, Norint piningu ne turjo, Gerai vyrucei, tegul pati ir vaikai nugaizsta,

Tai norint ne padaro toki kasza. ... Boge payma, kaip padukia trankosi, Tai teip ant svieto dedasi, Pas vaita nucimepejo, Kur dydele bausme uždejo, Bet czionais ne mokejo, Tai prova in suda nuejo.

In Sioux City nakeliavau, Pas kaimynus ant krikesztinu užkluvau, Ten daug svecziu buvo, Ir senas sportas pribuvo. Kiti pribegė, su desza usus skust pradėjo, Už tai musziti norejo, Mat brangus tiejeji usai kasz tavo,

Ba kas diena su kiausiais juos tepdavo. Priesz merginas girdavosi, jog grauzus usus turi, Mat visos merginos ant jo žiuri.

Kur tik koks pokylis atsi randa, Tai ir muso sportelis in ten atlanda.

Daug czion panaszio sporteliu yra Dvidezintis neatstoje viena vyra, O isz ju juoku turejo, Žmonelei vos pilvus nepa trotiję.

Kaip daugiau laiko turesiu, Tai daugiau apie juos apra szysiu,

Kokis tai narsuans in Skran tus pribuvo, O vyrtui balsei piktas buvo, O dalibuk visiems muzinu kerszino,

Bet progos ant muszimo ne turejo. Ant pagalios apsimalszino, Norints gavo proto sumai szzimo.

Kada daugiau laiko turesiu, Daugiau apie jin paporinsiu, Ba ir vertas papeikimo, Jago ne moka geresnio apsie jimo.

Dykai del Viru

Kožnas vyras be atidilimo tur pareiklauti vieną, is tu eto buklingu knygu. Vyrai, katre žada apsieviti — vyrai ligoti — vyrai, katre pasigore per miera, katre pareidava namo viela ir katre pervirš dave sau valgi — vyrai alpi, nervoti ir katre prasto sava sveikata — vyrai, katre negubi pri darbu ir katre ne gali nauduoti pyliai linksmuma gantos — VYSI TIE VYRAI TUR PA REIKALAUTI Viena is tu DYKAI DUOTU KNYGU. Ta knyga pasakys kaip vyrai naikina sava sveikata, kaip jie užsikrečia ligoms ir kaip jie gal pyliai su granzinti sava sveikata, stiprina ir energikuma ir trumpa laika ir su mažais kaitais. Jiegi aori buti vyrai tarp vyru, ta knyga pasakys kaip guli ta pusekti. Knyga ta pasaka kokiū būdu tokias ligas, kaip:

REUMATIZMAS, NEGRUOMULAVIMAS VYDURIU,

Abelais prastoimas spēku, užnuodijimas kraujo, arba Brantai, Triperis, Lytiškas nusilpneimas, žudymas gvasz tinos seklos, Naktinei nubirymai seklos, Nutrimas paleistovinga gyvenima, Pilva, Kepenų ir inkstu ligas galė buti greitai ir ant visados išgyditi dapti arba sava namie.

Tukantais vyrama palika sugrązinta TUBULA SVEIKATA, STIPRUMAS IR SPEKAS su pagelba tuos STEBUKLINGOS, DYKAI GAUTOS KNYGOS. Knyga ta yra kratuvė žinio ir taipina tam tykus dalykus, katrus kožnas vyras jamas ar senas, bagotas ar biednas, apave dis ar nevedis, sergantis ar sveikas turis žinoti. Netrotiek sava sunkiei uždyrti piningu ant paiku ir be vertės gydlu pakol ne peraktiekie tuos knygas. Knyga ta sudėdis Juma ne viena doleri ir pasakis kokiū būdu galė stotis STIPRU, RESNU, SVEIKU VYRU.

Išpildik atakimais, iškirpk ir sunk šen dena ta dykini kuponą o mes prisisiama juma vieną is tu brangu knygų VYSAI DYKAI IR UZ PACTA UZMOKIESMA. Daug nerupestingu gydytoju priptia gydyma ir gydlu siunta būdu C. O. D. tas yra su apdetu mokiesniu ir dara ta be ypatingai pa reikalavima sergancia.

Mes ta niekada ne darome. Kiekviena danti q knyga nuo musu jus sebusi nieklaus pa reisi. Siuk kas para sava adresa sendena.

W. TRASKAUCKAS Pirmatinis Lietuviškas GRABORIUS

Leidoja Kunas Numiruda. Pasam Rygius ir Veltinus del Pasvatinajo Krauto Diegite ir t. Viska atlieka ka norisime ir puikiau su virus minetais reikalais kreipkies p ie o busime visame užganadintai.

520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Naujausi apraszimai siunciesi Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolima ir užsiauginima nežili papuozkus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prisimune visai dykai parasyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliame naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujausias iszradimas del užliakimo plauku garantuota gy ddule. Preke yra 50c vertė už doleri negu nekuriams apgavėjams daktar imokote po keleta desetu dolerių už neisgydyma. Naudokytes greitai iz szitos progos. Raazykite tuojaus ant adreso:

J. M. Brundza and Co. H'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Lietuvišzka Agentura

Laivakoreziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunciu piningus už žemiaus preke ir greitai ne vienos dienos nelaikas pas save svetimu piningu paskirti siuntimui, viskas dirbsi teisingai nes esmiu po kauoje, taigi melziu visu Lietuviu atsilankitie arba atisazaukie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas 601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

Ar Keliausite i Lietuva?

MES pasitiksime Jumis priebunant in New Yorka ant dipo. MES dastatisme Jusi bakus ant laivo. MES duosime Jumi nakvije. MES pastorosime del Jusu paszporta. MES palidiesime Jumis ant laivo, atisazaukite i.

Eastern Transfer Co. (A. BALTIJUS, Prezidentas) 128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y. Agentus teipgi užprasome siusti pasazerius pas mus, o bus kuoni gražiausiai aprupinti!

390 Dainu tiktal už \$1 NO NUBUNTU Izdavome Didelo Kuingu Dainu susidedanti iz 390 DAINU

Knyga droszei susista. Kas auspirks, ras visokiu Dainu iz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvis.

Nusipirkite o turesite Dainelu, Per ciela meta ant visu dienele. "SAULE" Mahanoy City, Pa.

"KATALIKAS"

12 PUSLAPIŲ DIDELIO FORMATO ILLUSTRUOTAS SAVAITRAŠTIS.

Didžiausias savaitinis lietuviškas laikraštis, išeinantis kas Ketvergas mieste Chicago, Ill.

Metams lėšuoja: Amerikoje - \$2.00 Europoje ir kitur - \$3.00 Pusei metu: Amerikoje - \$1.00 Europoje ir kitur - \$1.50

"Katalike" Skaitytojas atranda daug visokių žinių iš Lietuvos ir iš viso svieto, daug pamokinimų, apysakų, pasakų ir visko. "Katalikas" statoma masina "Linotype", taigi raišės visados aiškos, naujos. "Katalikas" bėpary viskas laikraštis.

Užsirašantiems "Kataliką" duodama dovana "Kataliko" spaudos knygos, o Naujiesiems Metams kiekvienam Skaitytojui veltui pasinaudama Lietuviškas sieninis Kalen dorius.

PASTABA: Kas prisijoi \$4.00, tasai gaus "Kataliką" visiems me tams ir aukštesnį rafoninį plunksnų (fountain pen) vertės \$3.00. Kas prisijoi \$2.50, gaus metams "Kataliką" ir pavojingą Kovos ties žalgirius, Lietuvos žemėlapi ir Dr. Tero Pijaus paveikslą.

J. M. TANANEVICZE 3244 SO. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gydytojas Pittsburg, diplomuotas Varszavoje, kuris turi suvirez 15 metu iszbandim, gydime visokiu ligu. Isgydo visokias ligas nepaisant is kokios prizasties paeina, kaip tai: Naktinus Tritolius Seklos, Syfilis Trypes, Vyrizkas Pajegos, teipgi gydo Savvalizskas Ligas. Jiojo specializkumas yra gydymas Užsienejusias Ligas, Nervu, Romatizma, Plaučiu, Uždegimas, Nupurios Silpnos ir Krancio Nubegima Užsienejusias Ligas kad ir pajancionas nog Tevu.

Reikale raazykite ant adreso 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa. Adinos: 9 iki 5 vakara. Nedeloj nog 9 iki 9 po pietu.

W. Rynkiewiczius -NOTARIUSZAS- 233-235 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Didziasis Lietuviškas Agentura

Parduoja Skiptorkos ant isokiu druzdziaustu ir prieteliau Laivu. Nunciuo Piningus in Viena Daili Svieto geicizmas ir pigiamis. Visi tie kurie per mus isunte apie tai geritine

Iš Daugelio Padėkavonių Kelias Cia Patalpiname.

Aš Jurgis Linkolnvičs, 128 E. Superior st., Chicago Ill., buvau labai slabinas ir turėjau kosulį, net buvau pametęs mokyti būti sveiku, bet nuo met atsikaukiau pas Dr. Ignotą Stankus, jis už pirmo prisistindmo gydymo mane išgydė. Delkavoji slėdiniai ir siūlau \$2.00 dovana gastitėlius. M. Savielis, 6 Lincoln st., Brighton, Mass. rašo taip: Batau standien laisla daktarui Ignotui Stankui su dideliu linksmumu, kad man sugrįžo sveikata. Labai dėkavoji. Skaušmas krutinėje, strėmos ir sunkus kvėpavimas jau sustojo, spūgali ir plėtimis nuo vėžio ir nervišku ligu, ne užligus, drebėjimo sanariu, nemiegojimo ir išsėdžio, nuo greito nuilsimo ir sunkaus kvėpavimo, perėjimo ir nuo visokių slogu. Nuo visokių už kreliamu lytiškų ligu ir visokių kitokių nusilpindimū sveikatos. Taip gi nuo visokių moteriškų ligu, skausmingu ir nereguliariu mėnesiniu, baltųjų tekėjimu ir gumbų ligu.

Visi ligoniai kreipkitis pas daktarą Ignotą Stanku ypatingai arba laisla be skaidymo, kaip toli gyvenate Amerijoje, Anglijoje, Kanadoje ir kitose šalyse, o apsiūsiu siūdinį rodą ir pagelbė.

DR. IGNATIUS STANKUS, M. D. 1210 So. Broad st., Philadelphia, Pa. Oficio } Nuo 9 iki 1 po pietu ir nuo 7 iki 9 vakara. Valandos } Nedėliomis nuo 1 iki 4 po pietu.

Meszkos motinyszka jausla.

Api 1748 mete, grodniaus girrios apeminejo milžiniszka ploti žemes po abiejus puses Nemuno. Girriose tada radosi pilna visokių žvėrių ant kuriu medžiavo ponai iš visu aplinkiniu.

Tame tai laike, stovėjo ant kraszo tosios girrios grincele girrinuko, kuriam buvo pavesta sargybe visos girrios.

Viena karta labai ankstybam vasariom rytu, jaunias girrinukas paemias karabina nusidave iš girria.

Užtruko tenais labai ilgai; atejo paludienis, pietus jau buvo pagaminti, o girrinukas kaip ne sugrįžinėjo teip nesu grįžinėjo.

Ant galo pasirodė toluomoje su dideliu maisu ant pečiu ir bego, kiek tik turejo pajėgu in grinceja, o paskui jūn vijo si milžiniszka sena meszka.

Pati girrinuko patemimo iš tolo nelaimė vyro, pagriebus karabina, išbejo iš grincios ir srove in artinanciasia meszka.

— Kas tai yra? — paszauke girrinuke — del ko jieje pasuk tave genasi?

— Tai meszka; paemiau jai meszkucius; satairandasi maišze. Juk atsimeini sau, jog ponas senai liepe man įsieskot mažu meszkuciu ant auginimo.

— Ach, tai meszkucius in mete in prieme. Dabar suprantu. Szkada man tos meszkos! Ar gi ne butu geriau atyduot jai vaikus?

— Už nieka ant svieto. Užtuos meszkucius tikiosiu padidynimo savo pensijos.

— Tegul ir teip ir buna. Nes gailla man motinos.

Ilgai meszka dasimuszinejo prie duru grincios, nes tankus szvevi girrinuko ir jojo pacios, nedaleio jaja prisariat arezian o szvintat nusivil meszka niurnedama in tankumina girrios.

Vargzai atsiduso. Bet netikadam idant meszka da nesugrztu, sergejo per keliolika nedeliu. Girrinukas aplaiki paadinima mokesties ir prieme merga ir berna ant tarnistos idant prigalbet gaspadinei išaugint dvejeta mažu suneliu, kuriuos Dievas juos apteike.

II.

Laikas bego. Sunelis girrinuko augo ir jau pradejo beginet ir kalbet, kad sztai viena karta davesi girdet baises ryksmas vieno iš suneliu. Motina isbejo laukan, ir parego viena stovinti prie medzio, arti grincios balsei persigandes. Kudikis metesi motinai ant kaklo su verskmu szaukdamos, jog kas tokis kudlotas paeme brolei ir nunesze in girre.

— Kur? — Kas? ant niek motina l l use.

Subego tarnai, gimines; pradejo iszskoti ir vilt. Motina palikus kudiki kokiai tai moteriteip-gi nubego įsieskot, tevas ta pati padare. Naktis užėjo, paliove pajezkiojima, nes kada visi sugrįzo namon pasirode kad ir antras kudikis diu go kaip akmuo vandeni. Moter kuriai girrinuke buvo palikus ant sargybes, atydave kitai moterai, tajai kudikys nusilinko no keliu ir nubego in darza o kas su juom atsitykto laukias niekas ne galejo pasakyti.

Visi stengimais sujeszkiojimo jojo buvo ant niek. Girrinukai po dingimui vaiku balsei susirupino, sirgdami per keloleka metu ant galo abudu numire.

— Metai praėjo o žmonis kone suvis užmirezo api ta atsitikyma.

III.

In kelioleka metu veliaus po tam nelaimingui atsitykymui tose paciose girriose atsibuvinejo diidele medziokle.

Ant pievukes viduriuje girrios kurinosi ugnis o kukorei pagamino valgius.

Medziokle nusidave gilukingai. Szesziuos meszkos gulego užmuztos, o terp ju da vos kvėpavo diidele meszka. Sui-rinkia medejei sznekucziavosi



Karalaus Jurgio duktere.

Angliszkas karalus Jurgis Maryona, kuri ne turi jokio dorai ir kaip paguodot žmonis. Smagiasias josios pasilinkiminimas yra važiavimas ant dviračio.

api medziokle ir api užmuztas meszkas. Kad sztai kas tokis szauke:

— Kur yra ponas Opolins kas?

— Czionais! O kas ten atsiko?

— Ponas marszalka, tavo milesta geidžia ant auginimo dvejeto jaunū meszkuciu; sztai randasi tankumiuose, kuriu toji sena meszka teip gyne priesz smert.

Tuojaus apsiaube medejei iš visu pusiu mineta tankumina ir paregoje jose du navatnus utverimus. Juu dideles galvos buvo apaugtos ilgais plaukais ir purvinu, o kojos ir rankos buvo panaszios in žmogiszkas.

— Ant mielaszirdistes Dievo juk tai yra žmonis! — paszauke vienas iš medeju.

Ant tojo balso du navatin sutverimai metesi pirmu, idant iszstrukt iš juu ranku.

— Griebkite! Pagaukite! Ne užmuzsinekite! Tai yra žmonis! — szauke iš visu pusiu.

Kada juos apkirpo apskuto ir iszmazgoje persitirkino jog tai isztkirju buvo du jaunai vaikinai, apauge kaip meszkos.

Rupinosi jaiseis kaip su žmonimis, mokino ir stengesi duot jiems mokla kaip del žmonių iszpuole, nes viskas ejo ant tueszio. Jaunikaiceji buvo daugiau laukinei ne kaip žvėrys ir nuolatos turejo buti ant akies.

Tik viena karta juose parego žmogiszka jausla, o tai ta da, kada žmogus žvėrys metesi ant gelincio kailio pakaju je in pradejo verk, spausda mas kaili prie krutinos. Po persitirkimui pasirode, jog tai buvo kailis tosios pacios meszkos kuri juos teip gindavo priesz smert.

Sueimias tuju sutverimu buvo apkalbetas visai visa aplinkine o in pora metu po tam ne kokis tai szlekta sugrįztantys iš Warzavo apakinejo api juos, sededamas ant gon ku vieno dvaro iš kur buvo matyt griuviszios griuvciazios grincios buvusio girrinuko.

Ant galo gaspadorius gylei užsimislinias stalgai paszauke:

— Ar-gi tai ne butu laikais vaikai buvusio girrinuko, pagriebti per teip elaptinga spazaba? Gal tai meszka juos pagriebe ant užmainos už savo vajkus.

Pribuszas sveczias užsimis lino gylei, o poni dvaro isztare;

— Ar-gi meezka turetu atminti ir motiniszka jausla?

— Asz ne duodu sveikam almužnos!

— Ar tai ponas nori, kad det tavo dvejū centu sau koja nusilaustau?

Kantrybe.

Viename sodziuje gyveno žmogus vardu Jonas, vadino jį Kantriuoju. Ne dovanai jam tasai vardas teko: jisai iszties daug vargo mate savo amziuje. Buvo jisai iszmintingas, geras darbininkas, bet jam ilgai nesiseke. Tai jo javus ledai! su musza, tai gyvuliai pagaiszta, tai užaina daug lietaus ir visa sziena in upe nunesza.

Dirbo, dirbo žmogelis, dirbo visada už penkis ir vos ne vos isz skolu iszisirto. Bet sztai ir vel beda. Priesz pacias Petrinus, kada jisai su szejmyna savo iszejo in lankas szieno pjauti, užėjo perkuniuje ir in trenke in Jono troba, uždege troba sudege ja, kaip zvakute ir ligi kaimynai susibego, Jono troba sudege, tik pelenai te liko. Likosi vien tik peczius su kaminu.

Parbego Jonas isz lauko su paczia ir vaikucais, pamate savo beda ir apsisverke graudiai...

— Dabar asz su vaikucais ir paczia visai plikas palikau, galvos nera kur padeti, reiks ir vel atviru oru užsikloti.

Kaimynai Jona nusknade, bobos su Joniene paverke ir iszvaikszojio visi namon, o varksui Jonui su savo szejmyna reikejo kraustyties in tueszia klouna. Ji apame toks rupestis, kad jisai nakti neužmigo, o dabas visai ne in galva bejo.

— Ne: matyt, man nera geros dalies, ne pasisekimo— mane jisai.

Jagu tai nera ko nei dirbti. Vistiek-dirbk, nedirb, o reikes man su mažais vaikucais elgetauti (ubagauti).

Taip jisai maste (mielijo) visa nakti. Ryta beszvantant mato Jonas, virszui jo galvos didelis voras su tinkla meza. Vakar ir jo tinklas sudrasakytas, o voras dirba, meza vel sau kita tinkla, dirba jisai isz viso savo vieko. Sztai rodosi, jau viskas buvo atsistaiyta ir reikejo tiktai atsitypus viduryje laukti muses per szona pralekancios, bet sztai puste-lejo vejelis per klouno plyszti ir vel visa voro tinkla sutrauke. Kantrus voras apejo kelias eiles ankstytn ir žemyn ir padare pamatus kitam voratinklui. Ir vel tas pats nepasisekimas!

Jonas insižiurejo in voro darba, rodos, jisai pirma karta butu ji mates. Ir mate Jonas, kaip voras drylika kartu su savo voratinklu nupuole ir drylika kartu pradejo isznaukti ta pati darba ligi nepasiseke nusimegti gero tinklo, kurio vejas ne galejo sudrasakyti.

— Vieszpatie Jezau Kristau! — suszuko Jonas: — czia visai mažas sutverimas, o tiki prota jam Vieszpats inkvepel Tokia kantrybe jam dave!

Tik macziau, jisai dirbo drylika kartu, o vis-gi savo darba atliko! Ne jaugi mane voras isz minties ir kantrybes tures mokyt?...

Taip pamastes. Jonas vel iszejo dirbti in lauka ir dirbo visa vasara, kiek tik galejo, ir Dievas jo neužmirezo. Jo javai užaugo labai gražus, kokiu dar Jonas savo akimis ne buvo mates. Rudenije žmones pagelbejo ir Jonas pasistate szioikia tokia trioba. Jonas ne-nusimino, dirbo be pasileio ir ne neilso, ziema teip pat ant pecziaus ne sedgejo, o vis dirbo. Pavasariu atejys. Jonas vel dirbo už penkis. Jisai gyveno ne blogiau už savo kaimynus. Jeigu kas nuskusdavo, tai jisai sakydavo:

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

— Eik ta vora nusuksti, kuris drylika sykiau su tinkla meze, — o asz tik sykiau su troba tureju statyti.

Kapelije bejaus.

Bus api 50 metu, tame laike, kada francuzine armije intrauki in Krumira vieszpato Tunise tulas bejus. Tame laike valdytojai tosios muzulmonines vieszpatsies pirkinėjo no mariniu razbainyku europinios nevalnykus suimtus ant laivu, ka plaukinejo ant Viduzeminiu mariu. Vienas isz tokiu nelaimingu nevalninku, atvestas priesz valdytoju ir paklaustas ka jis moka, netyce iszitari, ko labai galejo-si, jog buvo direktorium kapelijos.

— Gerai susiveda tare bejus— asz nuolatos sapnavau api kapelije.

Nevalninkas sudrebejo. Megyno prasisaugot dydelio pavojaus, kuri prijauti. Stokavo instrumentu. O reike dave! Atkreipi atida bejaus, jog dang piningu tures izduoti.

— Asz ant tiek turiu turtu tare bejus, — galu tureti in instrumentus.

Liepi nupirkti instrumentus.

— Tai ir turi savo kapelije pasaki direktoriui.

— Ar muzikantas? — tare direktoris.

— Muzikantai! Duosiu del taves penkesdeszimts murinu.

— Nes, — klause biednas ne valninkas ar tiejei muzikantai pataikys graty?

— Tai jau tavo daigtas— asaki bejus. — O jagu už mensesio ne užgrains man kokio szmotelio, tai liepsiu tave ant smailo stulpo pasodyti!

Ne zinau ar jus suprantate ta basiu mano padeyma.

Direktorius orkestruos liepi lavintis penkesdeszimts murinams po keturioleka adyn kas diena, kad galetu norint viena lengviause szmoteli pagraty.

Jiojo stengymai konia buvo ant niek. Ant klernoto szeip teip ejo, floto gerai graino kelis taktus, nes skripkinei nieko ne mokejo ir ne galejo ne su smicolu szvelnei traukti, dydysis bubnas gerai atliepi; tribus visokių žvėriu balsas izdavinejo. O cze terminas paktiras, terminas smerties artinasi.

— Na ka ar esi pasirengas su savo kapelije? paklausie bejus.

— Jus augsztenybe... sumurmejo kapelninkas.

— Na, tai grazykite! Penkesdeszimts murinu pradejo taikyt (stray) savo instrumentus. Rodos kad daigymie duriu girgžda, kad szmitai szunu stauge kad kates kniauke, kad kiales zveinge, arklei zveinge! Ant pagalos, muzikan tas drebejo ir net smiczoliai isz ranku iszpuoli.

Orkestra pradejo. Ka murinau graino, in nieka ne buvo tikia, o kapelninkas in save kalbejo: Už deszimta minutu busiu užsodytas ant stulpo. Be abejones teip bus!

— Koncerta užbaigi isz ne nora ant dydelio bubno ir teip smarki murinas reze. Bejus mielijo valandele ir tare:

— Tai ne szlekta!... nes man pirmutinis szmotelis geriause patiko!

Pirmas szmotelis, tai buvo tas laukinis taikinimas instrumentu. Kapelmeisteris atsiduso. Ir no to laiko kas diena davinejo koncertus. Paseno ant dvaro bejaus Tuniso, pylas turtu ir apipiltas daugybia maloniu.

Mano brolis Jonas Kasperaviczia pirmiaus gyveno Kimmeltone, Pa. apie 12 metu Amerike. Pacias isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. Strumgabalas kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: J. Lenkaitis, 1500 E 47 th St. Cleveland, Ohio.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: P. Szukis, 46 S. 22nd St. Pittsburg, Pa.

Mano draugas Adolfas Mizera pagina isz Suvalku gub., Sejnu pav. Wilkaviskio kaimo, Kudurno gub., pirmiau gyveno Lawrence, o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: M. Kudzus, Box 640. Donora, Pa.

Mano draugai Simanas Kiselevskis, Klemensas Rinaice, Juozas Samataukis, visi pagina isz Kauno gub., Eszvilko volos, praszau atsizaukt ant adreso: T. Stanilo, 10 Cottage St. So. Manchester, Conn.

Asz Jonas Lekis pajezkau Antano Papieskio kuris pirma gyveno Naastygio, pacziotais žmogus. Dargiau buk jisai apsiavedo su duktere mano szvogerio bet nezinu ar dora ar blogai. Duokyte zine ant adreso: Mr. Jonas Lekis, Box 521 South Fork, Pa.

Agota Baranackiene apie 18 m. kaip amerike, pagina isz Suvalku gub., Naumiescio pav., turiu svarbu reikala. praszau atsizaukt ant adreso: M. Sapiega, B. 193 Forest City, Pa.

Mano draugas Juozas Jankauskas pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Karasu volos praszau atsizaukt ant adreso: J. Leskauskis, 1327 W. Fort St. Detroit, Mich.

Mano szvogeris Jurgis Walutkevicius pagina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. majsimu kaimo pirmiau gyveno Mahanoy City, o dabar nezinau kur. turiu svarbu reikala. jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: W. Belekavicz, 77 Waverly St. Brighton, Mass.

Mano brolis Kazimieras Puzevelis isz Keturkelnis sodas teipgi ir susiedas Jurgis Sebara isz Girdizies par. ir. Felikas Jieskoke isz Skandviles miestelio visi tris pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., praszau atsizaukt ant adreso: (18 04) Ant. Puzevelis, B. 24 Henry, W. Va.

Sziosis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokių gariniu, Amerikanizsu ir Importitu Galima gaut visokių Arieku, Yniu, Arako, Kimelio, Dzinu ir t. t. Teipgi skambanozio Alaus ir Porterio. Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus. 54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Juokai

Mergaiti 12 m. in savo motina: — Mama, asz noriu ilgus szlebes.

— U-gi ana ve, ko užsimani! — tari motina — ugi kas tau in galva parejo?

Mergaiti: — Tai virai nesijuoks isz mano sudrikskusi czeveriku...

Kodel Juoniene ne važuoji pas pati in Amerika, juk badia szipkorte prisianti?

— Tai kaip az galu važuoti. Jisai prisianti del manias ir del vieno kudikio, o ne zino jog jau turiu trejeta...

KUR BUNA

Vienas motuszas pirmiau gyveno Ledford, o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau atsizaukt ant adreso: (18 04) Ant. Kilvis, Ledford, Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczia pirmiaus gyveno Kimmeltone, Pa. apie 12 metu Amerike. Pacias isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. Strumgabalas kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: J. Lenkaitis, 1500 E 47 th St. Cleveland, Ohio.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: P. Szukis, 46 S. 22nd St. Pittsburg, Pa.

Mano draugas Adolfas Mizera pagina isz Suvalku gub., Sejnu pav. Wilkaviskio kaimo, Kudurno gub., pirmiau gyveno Lawrence, o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: M. Kudzus, Box 640. Donora, Pa.

Mano draugai Simanas Kiselevskis, Klemensas Rinaice, Juozas Samataukis, visi pagina isz Kauno gub., Eszvilko volos, praszau atsizaukt ant adreso: T. Stanilo, 10 Cottage St. So. Manchester, Conn.

Asz Jonas Lekis pajezkau Antano Papieskio kuris pirma gyveno Naastygio, pacziotais žmogus. Dargiau buk jisai apsiavedo su duktere mano szvogerio bet nezinu ar dora ar blogai. Duokyte zine ant adreso: Mr. Jonas Lekis, Box 521 South Fork, Pa.

Agota Baranackiene apie 18 m. kaip amerike, pagina isz Suvalku gub., Naumiescio pav., turiu svarbu reikala. praszau atsizaukt ant adreso: M. Sapiega, B. 193 Forest City, Pa.

Mano draugas Juozas Jankauskas pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Karasu volos praszau atsizaukt ant adreso: J. Leskauskis, 1327 W. Fort St. Detroit, Mich.

Mano szvogeris Jurgis Walutkevicius pagina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. majsimu kaimo pirmiau gyveno Mahanoy City, o dabar nezinau kur. turiu svarbu reikala. jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: W. Belekavicz, 77 Waverly St. Brighton, Mass.

Mano brolis Kazimieras Puzevelis isz Keturkelnis sodas teipgi ir susiedas Jurgis Sebara isz Girdizies par. ir. Felikas Jieskoke isz Skandviles miestelio visi tris pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., praszau atsizaukt ant adreso: (18 04) Ant. Puzevelis, B. 24 Henry, W. Va.

Sziosis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokių gariniu, Amerikanizsu ir Importitu Galima gaut visokių Arieku, Yniu, Arako, Kimelio, Dzinu ir t. t. Teipgi skambanozio Alaus ir Porterio. Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus. 54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Mano brolis Jonas Kasperaviczia pirmiaus gyveno Kimmeltone, Pa. apie 12 metu Amerike. Pacias isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. Strumgabalas kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: J. Lenkaitis, 1500 E 47 th St. Cleveland, Ohio.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: P. Szukis, 46 S. 22nd St. Pittsburg, Pa.

Mano draugas Adolfas Mizera pagina isz Suvalku gub., Sejnu pav. Wilkaviskio kaimo, Kudurno gub., pirmiau gyveno Lawrence, o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: M. Kudzus, Box 640. Donora, Pa.

Mano draugai Simanas Kiselevskis, Klemensas Rinaice, Juozas Samataukis, visi pagina isz Kauno gub., Eszvilko volos, praszau atsizaukt ant adreso: T. Stanilo, 10 Cottage St. So. Manchester, Conn.

Asz Jonas Lekis pajezkau Antano Papieskio kuris pirma gyveno Naastygio, pacziotais žmogus. Dargiau buk jisai apsiavedo su duktere mano szvogerio bet nezinu ar dora ar blogai. Duokyte zine ant adreso: Mr. Jonas Lekis, Box 521 South Fork, Pa.

Agota Baranackiene apie 18 m. kaip amerike, pagina isz Suvalku gub., Naumiescio pav., turiu svarbu reikala. praszau atsizaukt ant adreso: M. Sapiega, B. 193 Forest City, Pa.

Mano draugas Juozas Jankauskas pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Karasu volos praszau atsizaukt ant adreso: J. Leskauskis, 1327 W. Fort St. Detroit, Mich.

Mano szvogeris Jurgis Walutkevicius pagina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. majsimu kaimo pirmiau gyveno Mahanoy City, o dabar nezinau kur. turiu svarbu reikala. jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: W. Belekavicz, 77 Waverly St. Brighton, Mass.

Mano brolis Kazimieras Puzevelis isz Keturkelnis sodas teipgi ir susiedas Jurgis Sebara isz Girdizies par. ir. Felikas Jieskoke isz Skandviles miestelio visi tris pagina isz Kauno gub., Raseiniu pav., praszau atsizaukt ant adreso: (18 04) Ant. Puzevelis, B. 24 Henry, W. Va.

Sziosis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokių gariniu, Amerikanizsu ir Importitu Galima gaut visokių Arieku, Yniu, Arako, Kimelio, Dzinu ir t. t. Teipgi skambanozio Alaus ir Porterio. Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus. 54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Mano brolis Jonas Kasperaviczia pirmiaus gyveno Kimmeltone, Pa. apie 12 metu Amerike. Pacias isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gub. Strumgabalas kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugas Juozas Wanas pagina isz Kauno gub., Panevezio par., pirmiau gyveno Chicago, Ill. o dabar nezinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: J. Lenkaitis, 1500 E 47 th St. Cleveland, Ohio.

UNION NATIONAL BANK.

MAHANAY CITY, PA.

CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFITS \$300,000.

Sec. Valst. Radas turi mus Banko sedeti pinigais.

Mokame antra procenta ant sedetos pinigais. Procenta pridam prie tave pinigų pirma diena Savio ir Liepos menesiuose, nepaisant ar atneszi parodint knygete ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su mus Banka, nepaisant ar mažas ar dydolia.

